

DÉFENSE DE LA LANGUE FRANÇAISE

7, rue Émile-Dubois, 75014 PARIS

Tél. : 01 42 65 08 87, télécopie : 01 40 06 04 46

Mél. : dlf78@club-internet.fr, site : www.langue-francaise.org

N° 209

Juillet - août - septembre 2003

LES FÉLICITATIONS DU PRÉSIDENT

Aux Plumiers d'or 2003. Jean Dutourd 2

LE FRANÇAIS DANS LE MONDE

En Louisiane. Charles Larroque 4

L'école d'Ébenezera. Jeanne Frémont 6

Lettre du pasteur Pascal Edmond Kalebasoa 8

Fondation « Défense du français ». Étienne Bourgnon 10

Les brèves. Françoise Merle 11

LES LANGUES DE L'EUROPE

L'exception culturelle, un atout pour la langue française. Claire Goyer 14

Diversité linguistique de l'Europe. 16

Dessin de Jacques Faizant. 17

LE FRANÇAIS EN FRANCE

Vocabulaire

L'Académie gardienne de la langue. 19

Mots en péril. Jean Tribouillard 20

Acceptions et mots nouveaux. 21

Tout le monde sur le pont ! Hervé Livinec et Pierre Delaveau 22

Y'a du brouillard sur l' pont des Arts. Joseph Sans 27

De chou à chaumière. Bernie de Tours 30

Extraits de *La Lettre* du CSA. 31

Le quolibet en question. Philippe Lasserre 32

Abus d'abuser. Jean Brua 33

Style et grammaire

Le tonneau des Danaïdes. Jean-Pierre Colignon 34

Les verbes défectifs. Jacques Pépin 36

Le service n'est plus compris. Bruno Dewaele 38

Le saviez-vous ? 39

Humeur / humour

L'aire du taon. Jean Brua 43

Des mots pour médire. Serge Lebel 44

Un Américain à Agen. Édouard Fajarnes 45

Marine et langue française. Marion Thévenot, Étienne Campione, Cindy Barre,

Alice Althabégoïty, Ynacé Benaben, Yann Cohen, Lyna Mounedji, Andreï

Chevtov-Jauvert, Hélène Reboud 46

Agir ?

Gaz, éligibilité. Gérard Dubuc 48

Poésie et ordinateur. Alain Vuillemin 49

Le billet de la rédaction. 52

Sur l'internet. Guillemette Mouren-Verret 52

Anacoluthe fiscale. René Pinhas 53

Pour l'éthique verbale, contre les tics verbaux. François Thouvenin 53

Pour le plaisir. 54

La langue française pour un écrivain : François Cheng 56

NOUVELLES PUBLICATIONS. Étienne Bourgnon, Claude Gruaz, Élisabeth de Lesparda,
Axel Maugey, Guillemette Mouren-Verret, Roger Saquetoux, Catherine Vaissermann 58

VIE DE L'ASSOCIATION. I à XXI

Directrice de la publication : Guillemette Mouren-Verret

Paul Koch Imprimeur - 94130 NOGENT-SUR-MARNE, Tél. : 01 48 76 09 55 - DÉPÔT LÉGAL P - 2003 - 3

Revue trimestrielle

Dépôt légal n° 8

CPPAP n° 0308 G 83143